TRIBUNALE

Sentenza del Tribunale del 16 gennaio 2014 — BP Products North America/Consiglio

(Causa T-385/11) ⁽¹⁾

[«Dumping — Sovvenzioni — Importazioni di biodiesel originario degli Stati Uniti — Elusione — Articolo 13 del regolamento (CE) n. 1225/2009 — Articolo 23 del regolamento (CE) n. 597/2009 — Prodotto simile leggermente modificato — Certezza del diritto — Sviamento di potere — Errori manifesti di valutazione — Obbligo di motivazione — Parità di trattamento — Principio di buona amministrazione»]

(2014/C 52/59)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: BP Products North America (Naperville, Illinois, Stati Uniti) (rappresentanti: inizialmente C. Farrar, solicitor, H.-J. Prieß, B. Sachs e M. Schütte, avvocati, successivamente C. Farrar, H.-J. Prieß, M. Schütte e K. Arend, avvocato)

Convenuto: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: J.-P. Hix, agente, assistito da B. O' Connor, solicitor, e S. Gubel, avvocato)

Intervenienti a sostegno del convenuto: Commissione europea (rappresentanti: M. França e A. Stobiecka Kuik, agenti) e European Biodiesel Board (EBB) (rappresentanti: O. Prost e M.-S. Dibling, avvocati)

Oggetto

Domanda diretta al parziale annullamento, da un lato, del regolamento di esecuzione (UE) n. 443/2011 del Consiglio, del 5 maggio 2011, che estende il dazio compensativo definitivo istituito dal regolamento (CE) n. 598/2009 sulle importazioni di biodiesel originario degli Stati Uniti d'America alle importazioni di biodiesel spedito dal Canada, a prescindere dal fatto che venga dichiarato originario del Canada o no, e che estende il dazio compensativo definitivo istituito dal regolamento (CE) n. 598/2009 alle importazioni di biodiesel in miscela contenente in peso il 20 % o meno di biodiesel originario degli Stati Uniti d'America, e chiude l'inchiesta riguardante le importazioni spedite da Singapore (GU L 122, pag. 1), e, dall'altro, del regolamento di esecuzione (UE) n. 444/2011 del Consiglio, del 5 maggio 2011, che estende il dazio antidumping definitivo istituito dal regolamento (CE) n. 599/2009 sulle importazioni di biodiesel originario degli Stati Uniti d'America alle importazioni di biodiesel spedito dal Canada, indipendentemente dal fatto che sia dichiarato originario del Canada o no, e che estende il dazio antidumping definitivo istituito dal regolamento (CE) n. 599/2009 alle importazioni di biodiesel in miscela contenente in peso il 20 % o meno di biodiesel originario degli Stati Uniti d'America, e chiude l'inchiesta riguardante le importazioni spedite da Singapore (GU L 122, pag. 12), nella parte in cui tali regolamenti riguardano la ricorrente.

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) La BP Products North America Inc. supporterà, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dal Consiglio dell'Unione europea e dallo European Biodiesel Board (EBB).

3) La Commissione europea supporterà le proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 282 del 24.9.2011.

Sentenza del Tribunale del 16 gennaio 2014 — Aloe Vera of America/UAMI — Detimos (FOREVER)

(Causa T-528/11) ⁽¹⁾

[«Marchio comunitario — Opposizione — Domanda di marchio comunitario figurativo FOREVER — Marchio nazionale figurativo anteriore 4 EVER — Impedimento relativo alla registrazione — Rischio di confusione — Somiglianza tra i segni — Articolo 8, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 207/2009 — Uso effettivo del marchio anteriore — Articolo 42, paragrafi 2 e 3, del regolamento n. 207/2009»]

(2014/C 52/60)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Aloe Vera of America, Inc. (Dallas, Texas, Stati Uniti) (rappresentanti: R. Niebel e F. Kerl, avvocati)

Convenuto: Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (rappresentanti: J. Crespo Carrillo, agente)

Controinteressata dinanzi alla commissione di ricorso dell'UAMI, interveniente dinanzi al Tribunale: Detimos — Gestão Imobiliária, SA (Carregado, Portogallo), (rappresentate: V. Caires Soares, avvocato)

Oggetto

Ricorso proposto contro la decisione della quarta commissione di ricorso dell'UAMI dell'8 agosto 2011 (procedimento R 742/2010-4), relativa ad un procedimento di opposizione tra la Diviril — Distribuidora de Viveres do Ribatejo, L^{da} e l'Aloe Vera of America, Inc.

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) L'Aloe Vera of America, Inc., è condannata alle spese, ivi comprese quelle sostenute dalla Detimos — Gestão Imobiliária, SA, nel corso del procedimento dinanzi alla commissione di ricorso dell'Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (UAMI).

⁽¹⁾ GU C 362 del 10.12.2011.